Весесоюзонь ленинской коммунистической од ломанень союзось

Весемасторлангонь пролетарийтне, пурнаводо вейс!

ЛЕНИНЭНЬ КИЯВА

СЕНТЯБРЯНЬ 20 чи, 1935 ие

№ 101 (450)

ЛИСИ: 5-це ие чинь ютазь

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

ВКП(б)-нь ЦК-ас—народонь вождентень—СТАЛИН ялгантень

ВЕСЕ ТРУДИЦЯТНЕНЬ ПЕК МУДРОЙ ВОЖДЕСЬ ДЫ ОЯСЬ, СТАЛИН ЯЛГАЙ!

Весе пингем перть мон арсинь эсинь трудтнэсэ кोть аламодо шаштомс икелев человечестванть. Революцийдо икеле монь арсемась тевсэ эзь ютавтов. Ансяк Октябрянь ловизе эрявиксэкс самоучкать трудензо; АНСЯК СОВЕТСКОЙ ВЛАСТЕСЬ ДЫ ЛЕНИНЭНЬ—СТАЛИНЭНЬ ПАРТИЯСЬ максть монень алкуксонь лезкс. Мон мария народонть вечкеманзо ды те монень максь вий роботамс сэредемстэнгак. Но ормсь монень а максы прядомс ушодозь тевенть.

Авиациянь, ракетоплаваниянь ды планетатнень юткса сообщениянь коряс весе трудом максcынь большевикень партиянтень ды советской властентень—ломанень культурань прогрессэнть алкуксонь ветицятненень. Кеман, што сынь успешнойстэ прядсызь неть трудтнэнь.

Весе оймем ды мысьям мартотынк, мельсь седейшканк поздоров марто пачк тынк.

К. ЦИОЛКОВСКИЙ.

1935 иень сентябрянь 13-це чи.

НАУКАНЬ ЗНАМЕНИТОЙ ДЕЯТЕЛЕНТЕНЬ К. Э. ЦИОЛКОВСКОЙ ЯЛГАНТЕНЬ

Примак монь благодарностем сермат кисэ, кона пешксе кемемасо большевикень партиянтень ды Советской властентень.

Арсян теть шумбра чи ды икеле пелевгак плодотворнойстэ роботамс. трудицятнень пользас.

Сюврдаса кедеть.

И. СТАЛИН.

Москов, СТАЛИН ялгантень

Тонастан тонь лембе телеграммасот. Арсян, што течи мон а кулан. Кеман, содаса, што Советской дирижабельтне нармить сех вадрят весемасторлангсо—кучан благодарность теть СТАЛИН ялгай, арась мера благодарностя.

К. ЦИОЛКОВСКИЙ.

Эрьва школьникенть кармить улеме вадря тетрадензэ, карандашонзо, перанзо

Месть эсь постановлениясост мерсть правительствась ды партиясь школатненень сермадомань принадлежностьнеде

Сентябрянь 14-це чистэнть ВКП(б)-нь ЦК-ась ды СССР-энь Совнаркомось тейсть постановления школасо сермадомань принадлежностьнеде

Тетрадьтне—ансяк вадря коневсто

1936 иестэнть школьниктнэнень улить нолдазь 1 миллиард 323 миллионт тетрадть вадря коневсто, конатась пачк а нолды чернила, тетрадьтнесэ кармить улеме паро, кеме лангакс. Сех пек вадря коневсто улить теезь 70 миллионт тетрадть специально сермадомань коряс занятиянь кис. Эрьва тетрадьтэнть школьникесь муи промокательной конев.

Тетрадьтне кармить улеме аволь ансяк вейке кикс (линейка) марто, но истя жо кавто линейке марто истя жо сетка, клетка марто, чирь кикс марто.

Тетрадьтнень эчкест кармить улеме эрьва кодамо: 24 страницат, 48 страницат ды 96 страницат.

Тетрадьтнеде башка, 1936 иестэнть улить нолдазь ламо ученической дневникт ды классной журналт, истя жо вадря коневсто.

Вадря ды мазый карандаш

Весе эйкакштнэнь кежест савтнить берянь карандаштнэ. Кармат сермадомо истямо карандашсо—сон празди коневенть. Кармат урядамонзо—сон памори. Партиясь ды правительствась мерсть, штобу икеле пелев истят карандашт а нолдтнемс. Ней школатненень карандашт кармить теемe вадря графитсэ, эрьва кодамо кеме-чи марто. Тешкстазь карандашонь колмо сортт: 1-це, 2-це ды 3 це №. №. Сынст эйсэ чувтоськак кармить улеме вадря. Карандаштнэ кармить улеме мазыйть, парсте теезь, ды сынст эйсэ паро ули сермадомс как. 1936 иестэнть истят карандашт улить нолдазь 285 миллионт штукат.

Перась а карми коневонть раздеме

Зяро а паро тейнить школьникентень берянь перятне! Ней а кармить улеме истят перат. Масторсонок сех вадря заводтнэ кармить нолдамо специальной стальной лента перань теемань кис.

Партиясь ды правительствась эсть мере нолдтнемс школьниктнэ вишкине перат. А кармить больше нолдтнеме 86 це № перат, конатнеде пек мольсь тонадтницятнень мелест. Од перaтне кармить улеме нормальной размерэнь, шлифовазь эли керязь пе марто. Истямо перась парсте карми сермадомо ды валанясто моли коневонть ланга 450 миллионт ученической перат улить нолдазь 1936 иестэнть.

Машинка марто ручкат

Школьникесь может эстензэ рамамс ашо жестьстэ теезь, машинка марто ручка. Сон, кода, карандашоськак, мазыйстэ ули теезь. Истят ручкатне сатыть весеменень, секс, што сынст эйстэ нолдыть 25 миллиондо аволь седе аламо.

Паро коневонтень ды паро перантень эряви эщо паро чернила. Партиясь ды правительствась тень кисэяк мелявтсть. Чернилань теица заводтнэнень мерезь, штобу сынь теевельть эйстэст паро материалсто. Улить нолдазь 50 миллионт чернильной таблеткат ды 800 тоннат чернила флаконсо Улить нолдазь ламо раужо чернилат. Чернилань теемантъ кис ули рамазь лия масторстэ специальной материал—камнеш.

Паро резинкаяк шождине ули рамамс. Резиновой заводтнэ 1936 иестэнть нолдыть 30 миллионт чевте резинкат.

Заводтнэнень ды фабрикатненень истяжо мерезь анокстамс сатышка грифельной лазт ды грифельть, пенал, чернилницат, карандашонь човамонь кис машинкат, ученической портфельть, ранецт, сумкат, книгань кантлемань кшнань карксть ды лият.

Весе кармить микшнеме олясо

Ученической весе принадлежностьтнень кармить олясо микшнеме, весе оштнэза, поселкасо, эрьва кува, косо улить магазинт. Октябрянь 1-це чистэнть неть принадлежностьтнень келейстэ кармить микшнеме покш оштнэсэ. 1936 иень январень 1-нь чистэнть жо—эрьва косо. Весе кармить улеме аволь питнейть. Питнестне улить вейкедть весе масторонтень.

Тетрадьтнеяк, карандаштнэяк, ручкатнеяк, перaтнеяк, чернилатнеяк, ранецтнеяк, весе лия принадлежностнеяк улест теезь ансяк паро материалсто. Берянь тетрадень эли берянь карандашонть кис кармить пек казямосто отвечамо сынст теиця фабрикань директортнэ. Магазинтнэнень пек кеместэ мерезь а микшнемс берянь качестваэнь ученической принадлежностть.

(„П. П.“).

„Легкой кавалериятнень“ руководствадост ды роботадост

ВЛКСМ-нь ЦК-нть постановлениязо

Харьковсо ды Курскойсэ „легкой кавалериятнень“ роботаст провэрязь, конань ютавтызе ВЛКСМ-нь ЦК-сь, истяжо ламо комсомольской лия организациятнень материалост коряс аравтозь, што комсомолонь комитетнэ пек лавшомгавтызь „легкой кавалериянь“ группатнень лангсо руководстванть, активной ламо роботниктнэнь жо эрить тевентень вредной „теорияст“, „што комсомолонь роботанть одкс теемантъ кисэ „легкой кавалериясь“ юмавтсы эсинзэ значениянзо“.

Неть аволь виде настроениятне ветизь ламо организациятнесэ „легкой кавалериянь“ группатнень роботаст овсикс лоткавтомо: кавалеристнэ апак кочксе, апак кемекста ВЛКСМ-нь райкомонь ды горкомонь бюротнесэ, тосо жо, косо улить „Л. К.-нь“ бригадат, сынь седейстэ тейнекшныть аволь эсист тевест, уставазь роботанть а прядыть маштоманъ пес.

ВЛКСМ-нь ЦК-сь предлагает:

1. Комсомолонь весе организациятнень апак учтне примамс практической мерат, конатне лездыть „легкой кавалериятнень“ востановлениядо ВКП(б)-нь XVII-це с'ездэнь решениянть топавтомсто.

2. Первичной организациятнесэ „легкой кавалериянь“ группатне ды производственно - отраслевой бригадатне, конатне теезть ВЛКСМ-нь горкомтнэсэ ды райкомтнэсэ, эсист главной задачакс должны аравтомс: од ломаньтнень юткс воспитательной роботань паролгавтомсто комсомольской организациятнень лездамо, добувамс сень, штобу улест паро состояниясо клубтне, театратне, библиотекатне, ловнома кудотне, кинотеатратне, улезэ паро торговля, культ ды спортинвентарень парсте теема, книжной торговля, эйкакшонь яслятнень, садтнэнь, эйкакшонь кудотнень, школатнень, больницятнень паролгавтома ды лият.

Те значит, што „легкой кавалеристнэ“ должны ветямс решительной бороцямо бюрократизманть каршо, маштомс робочейтнень, колхозниктнэнень ды трудицятнень аволь внимательной ды аволь чуткой отношениятнень.

Теке марто ВЛКСМ-нь ЦК-сь толкови, што весе те а беряньгавсы, но мекев лангк, паролгавтсы „легкой кавалериятнень“ роботаст государственной ды торгово-кооперативной аппаратнэсэ косностенть, бюрократизмань каршо бороцямсто, советской законтнэнь а топавтомсто.

3. Меремс комсомолонь комитетнэнень персонально кочкамс „легкой кавалерист“ ВЛКСМ-нь активной членнэстэ ды аволь союзной икелев молица од ломаньстэ. Кемекстамс эрьва кавалеристэнть ГК-нь, РК-нь бюросо ды первичной организациянь комсомолонь комитетсэ. Ваннемс эрьва бригаданть ды „ЛК-нь“ группатнень роботамонь планост. Организовамс кавалеристнэнень тонавтнема, тенень сехте паро специалистэнь вийтнень таргазь.

4. Кавто ковдо мейле ВЛКСМ-нь ЦК-со кулсономс Харьковской ды Курской ВЛКСМ-нь ГК-тнэнь докладост те решениянть топавтомадо

Призывдэ приказось яволявтозь

Якстере армияв 1913 иестэ шачозьтнень призывдэнть Мокшэрзянь республиканской Военкоматонть приказось кучтнезь таркава. Призывесь ушодови сентябрянь 25-це чистэнть валске марто 8 чассто.

Призывной пункт кармить улеме Саранскойсэ, Рузаевкасо, Краснослободскойсэ, Ардатовасо, Темниковасо, Ромодановасо, Ичалкасо, Инсарсо, Ковылкинасо, Торбеевасо, З.-Полянасо, Атяшевасо, Чамзинкасо, Дубенкасо. Теньгушевасо ды Ельниксэ. Лямбирень районось ули кемексгазь Ромодановань призывной пунктонтень, Кочкуровань районось—Саранскоенсентень, Б. Березникень районось—Ардатованьсентень, Ст. Шайгований районось—Рузаевкансентень, Кадошкинань районоиь—Инсаронсентень. Рыбкинской районось—Краснослободской призывной пунктонтень.

Приказсонть мерезь, што призывентень эрьва велестэнть, совхозстонть, МТС-стэнть, предприятиястонть весе вейсэ организованнойстэ вельсоветэнь председателенть эли трехугольникень представитель марто. Эрьва парторганизациясь мартост кучозо полит-сопровождающей.

Призывдэнть приказонь педявтнемадонть башка, райисполкомтнэнень (ошонь советнэнень) эрявн кучомс эрьва призывникентень повестка, косо улезэ евтазь, зярдо ды ков сон должен молемс.

Вельсоветэнь председательтненень, предприятиянь, совхозонь, МТС-энь директортнэнень, учреждениянь ды организациянь руководительтненень эрявн проверямс призывниктнэнь повесткаст ды теемс истя, штобу призывниктнэ шкастонзо молевельть призывной пунктов.

Призывниктнэнень пунктов молемадо икеле эрявн: нарамс, бритямс эсь пряст, шлямс банясо, оршамс ванькс понкс-панарт, саемс документ.

Озеров.

Комсоргтнэнь праваст калавтомадо

ВЛКСМ-нь ЦК-нть постановлениязо

Школатнесэ ВЛКСМ-нь ЦК нь комсоргтнэнь совещаниясонть лангс ливтезь, што Московонь Фрунзенской, Сталинской ды Краснопресненской районтнэсэ те шкас 50% пионерской отрядтнэнь арасть вожатоест.

Комсомолонь ламо райкомтнэ сайнить ды аравтнить школатнес отрядонь вожатойть, но кандидатуратнень а согласовить школасо ВЛКСМ-нь ЦК нь комсоргтнэнь марто, мейсэ самай калавтыть ВЛКСМ-нь ЦК-нть кемекстазь положениянзо школасо ВЛКСМ-нь ЦК-нь комсомольской организатортнэнь роботадост.

Комсомолонь Фрунзинской райкомось тейсь возмутительной волокита 45-це школантень вожатоень кочкамсто. Сентябрянь 3-це чистэ вожатоекс аравтызь Местецкой ялганть, сентябрянь 5 це чистэ полавтызь, сентябрянь 7-це чистэ максть задания „Каучук" заводонь комитетэнь секретарентень кочкамс 45-це школантень вожатой, но эсист заданияст эзизь проверя, ды школасонть те шкас арась вожатой. Истямо жо положениясь 14-це ды ламо лия школатнесэ.

Вожатоень кочкамосонть волокитань теемань кис аравтомс на вид ВЛКСМ-нь Фрунзенской РК нь бюронтень ды мерямс комсомолонь Фрунзенской райкомонтень сентябрянь 25 це чис прядомс райононь весе отрядтнэва пионервожатоень кочкамонть.

ВЛКСМ нь Дзержинской райкомось, апак вант 39-це школасо ВЛКСМ-нь ЦК-нь комсоргонть а мереманзо лангс, решась 39 це школасо отрядонь вожатоекть Литвак ялганть ютавтомс 17 це школантень.

Школасо комсомольской организациятнеде ВЛКСМ нь ЦК-нь положениянть калавтоманзо кис башка жо вожатойтнень кочкамосост ды лия таркас аравтнемасост аравтомс на вид ВЛКСМ-нь Дзержинской райкомонь бюронтень ды меремс ВЛКСМ-нь Дзержинской РК-нтень нейке жо велявтомс отрядонь вожатоекть Литвак ялганть 39-це школантень.

ВЛКСМ-нь ЦК-нь секретаресь
С. САЛТАНОВ.

УДЫЦЯ ВОЖАТОЙ

Чамзинка П. Маризь велесэнть начальной-ды аволь полной средней школатнесэ ули покш пионер отряд. Отрядсонть 120 тонавтницят. Но сынст юткссо робота а вети аволь ансяк комсомолонь организациясь, но мик вожатоеськак Зотов Митя.

Пионертнэ овси а содавить остатка тонавтницятнестэ. Сынст эйстэ конаськак а катли галстук. Пионертнэ а содызь эсист обычаест, а содасызь зярдо СССР-сэ ушодовсь деткомдвижениясь, кода эрить трудицянь эйкакштнэ капиталистэнь масторткэва. Ды тонавтнемань ушодомсто ды течень чис арасель отрядонь вейкеяк сбор.

Весе неть а сатыкстнэнь лангс истяжо суронь пачк ваны школасонть комсоргось.

Т.

Чумондомс Кабаевень!

САРАНСК Кизэнь каникулав туемадо икеле, Пединститутонь комс комитетэнь техсекретаресь Кабаев весе комсомолецтнэнь кедьстэ пурнынзе членской взностнэнь ды 100 целковойтнень марто тусь каникулав.

2 ковт ярмактнэ ульнесть Кабаевень зепсэ. Максынзе ли неть ярмактнэнь ней ды кодат мерат примась комитетэсь те „кассирэнть" марто?

В. ШТ.

ВЕЛЬКОРОНЬ СЕРМАТ

Кувать кармить наксалеме машинатне?

Кочкурово. Пакся Тавлань колхозонь васень бригаданть плугонзо те шкас ерязть пакся куншкава.

Теде башка колхозонть сеялканзо, изамонзо, веялканзо ды лия машинатне апак пурна паро папаз алов.

Завхозось Смольянов Ф. учисень, зярдо неть машинатне овси наксадыть.

Петров.

Сюронть эйсэ а онкстнить

Кочкурово. Пакся Тавлань колхозонь кладовщикесь Игнатьев сюронь весе культуратнень утомс прими апак онкстне, мерасо.

Соды ли теде правлениясь?

Петров.

***

Кочкурово. „Якстере факел" колхозонь тиньге лангсто сюронть усксить апак онкста. Истя, примеркс, сентябрянь 14-це чистэ комсомолецэсь Кильдюшкин апак онкста ускcь ксавт.

Правлениясь нать ступтынзе 150 центнертнэнь, конатне мелят юмсесть апак онкста тиньге лангсто ускимадонть.

Абр.

13 од колхозт

Темниково. 1935-це иень январьстэ саезь сентябрянь 15-це чис районсонть организовавсть 13 од колхозт. Неть колхозтнэс совасть единоличникень 243 хозяйстват.

Теде башка теке жо шканть ютамс икелев уш организовазь колхозтнэнень совасть единоличникень 946 хозяйстват.

Единоличниктнэнь колхозс совамосонть покш лезкс тейсь ансяк сынст юткссо массовой роботань ютавтомась, сынст юткссо Сталинской од вельхоз-уставонь толковамось.

Ефстаф.

Франциянь комсомолось

Эщо овси аволь пек умок, омбоце пель эли кавто иеде икеле Франциянь комсомолось ульнесь пек берянь состояниясо. Союзонть истямо положениянть главной причинакс ульнесь се, што сонзэ организациятне сезевезельть од ломанень массатне эйстэ. Мезекскак эсть лово од ломаньтнень интересэст кисэ эрьва чинь бороцямонть организовамонь задачанть. Союзонть зыянозо ульнесь сень эйсэ, што сонзэ ветясть истят ломанть, конатнень арасель мелест ды эсть маштоветямс массовой робота. Партиянть лездамонзо марто эщо кавто иеде икеле комсомолонь руководствась ульнесь одкстомтозь (полавтозь). Совхозонть руководствантень аравтозельть лия, од ломанть. ЦК-анть секретарекс кочказель Раймон Тюйо ялгась, кона се шкастонть лиссь тюрьмасто, сонзэ содылизь Франциянь весе робочей од ломаньтне.

1934 иень январьстэнть ульнесь Франциянь комсомолонть чрезвычайной с'езд, кона пуйсь ушодкс союзонть парсте касомантень. Васеньце серьезной проверка комсомолось ютавтсь 1934 иень февральковсто фашизманть каршо Франциянь робочей классонть покш бойтнень шкастонть. Комсомолось сестэ невтсь покш мужества баррикадатнесэ, ульсь фашизманть каршо од ломаньтнень бороцямост прявтокс. Неть виев бойтнесэ кемелгадсь робочей социалистической од ломаньтне марто комсомолонть единствась.

Февральской событиятнеде мейле, фашизманть каршо бороцямонь единной фронтонтень од ломаньтнень покш бажамост ловозь, Франциянь комсомолось маштсь полавтомс эсинзэ роботанзо форматнень ды методтнэнь, муемс социалистической од ломанень массатненень молемань виде ки ды теемс пек серьезной успехт соцмолонть марто единой фронтонть аравтомасонть. Социалистической од ломанень весе таркань организациятне марто комсомолонь организациятне тейсть соглашения ве лувсо бороцямодонть. Промкст, митингт, демонстрацият, массовой выступленияст ютавтнесть вейсэ коммунистической ды социалистической од ломаньтне марто. Комсомолось маштсь практикасо невтемс социалистической од ломанень массатненень, што вейсэнь вийсэ можна теемс аволь аламо успехт од ломаньтнень требованияст кис ды сынст положенияст вадрялгавтоманъ кис бороцямосонть. Алсе организациятнестэ саезь единой фронтонть успехтнэ максть возможность теемс пакт весе комсомолонть ды соцмолонть юткссо, сынст центральной комитетнэ юткссо вейсэнь вийсэ бороцямонь пакт. Те панжсь од страница од ломаньтнень антифашистской движениянть касомасонзо.

Но французской ялгатне эсть лотка теезь успехтнэ лангс. Сынь стясть од ломаньтнень вейсэнь вийсэ бороцямонь единой фронтонть икеле пелев седеяк кемекстамонь ки лангс, те бороцямонтень аволь ансяк социалистической од ломаньтнень, но истяжо лия эрьва кодамо организациясо аштиця од ломаньтнень таргамонь ки лангс. А кода ульнесь вете енов кадомс сеть миллионт од ломаньтнень, конат таргазельть буржуазиянть эрьва кодамо организацияс.

Народной антифашистской единой келей фронтонь задачась, конань аравтызе компартиясь вешсь комсомолонть пельде пурнамс народной фронтонтень миллионт од ломаньтнень фашизманть каршо, войнанть каршо ды эсь интерестнэнь ванстоманть кис бороцямо. Комсомолонь организациятне маштсть муемс од формат, од средстват, конатне вельде сынь сюлмовильть буржуазной массовой организациянь од ломаньтне марто. Те кинть лангсо комсомолонть пек покш изнявксокс аштн, примеркс, светско-республиканской од ломанень организациятне марто паро ды кеме сюлмонь теемась. Те од ломанень буржуазной организацият, конаньсэ ловновить кодгемень тыщат члент, сонзэ эйсэ пек виевть антифашистской настроениятне. Те организациясонть аштиця од ломаньтне комсомолонть влияниянзо коряс совасть фашизманть ды войнанть каршо бороцямонь движениянтень.

Комсомолонтень удалась пурнамс эсинзэ лозунгонзо алов од ломанень покш массат секс, што сон чаркодизе од ломаньтнень эсист требованияст кис вейсэнь бороцямонь задачатнень покш важностест, истя жо секс, што те тевсэнть союзось невтсь покш инициатива ды активность. Меельсь шкастонть союзось апак сизе евтнесь од ломаньтненень, што мик кризисэнь условиятнесэ можна коть аламодо вадрялгавтомс од ломаньтнень положенияст; евтнизе тест, што эрявн бороцямс сень кис, штобу кризисэнть сталмонзо, конатнень буржуазиясь снартни путомс од ломаньтнень лавтов лангс, путомс капиталистнэнь лавтов лангс, аравтомс робочей ды безработной од ломаньтнень положенияст вадрялгавтомань требования. Комсомолось невтсь, косто саемс средстват сень кис, штобу неть требованиятнень ютавтомс тевс. Неть средстватнень, —евтнесь комсомолось,—должны максомс капиталистнэ, банкиртнэ,

КУЛЬТУРНОЙ ЛОМАНТНЕНЬ АВОЛЬ КУЛЬТУРНОЙ ЭРЯМОДОСТ

Ежонь маштомс... стулонь вешнема

Саранск. Пединститутонь литературань ды келень факультетнэсэ арасть аудиторият (тонавтнемань кабинет). Остатка факультетнэнь аудиториятнесэ жо малавгак а сатнить стултнэ, доскатне, стольтне ды лиятне).

Доскань аразь чидентьэрсекшнесть истят тевтькак, знярдо лекциянь ловномсто преподавателесь доскантень сермады примерт, но переменасто сермадовкс марто се доскантькандсызь лия кабинетс (истямо тевть ульнесть Гобовонь урокcто).

Теде башка, сень кис, штобу переменасто ойматомс эсь прясь, студентнэ ежонь маштомс вештнить озамо таркат.

Месть жо дирекциясь тейнесь сестэ, знярдо ветясь тонавтнемань од иентень анокстамонть?

В. Штурма.

Штраф антисанитариянть кис

ЧАМЗИНКА. Мокшалейсэ аволь полной средней школасонть аволь умок ульнесь медецинской осмотра.

Комиссиясь школань кияктнэсэ сэал рудазонть кис, стенатнесэ чанькавонь котстнэнь кис ды антисанитариянь лия тевтнень кис директоронть ТРОШИНЭНЬ штрафовизе 50 целковойс ды школанть 100 целковойс.

СЯТКО.

Арасть общежитият

Саранск. Эль юты цела ков, кода Пединститутонь историянь, математикань ды литературань факультетнэнь васень курсонь студентнэ эрить институтонь залаcонть.

Комендантось эрьва чистэ яла алтни тест од общежития, но те алтавксось те шкас апак анокста.

В. Штурма.

Педтехникумонь общежитиятнесэ

Минек главной задачанок аштисень эйсэ, штобу невтемс, кодамо условиясо эрить студентнэ. Весемезэ педтехникумонть 5 общежитиянзо, эрьватасонть колмо ниле комнатат. Секс весе сынст кувалт а кода сермадомс. Сайдяно ансяк сех характерноенть. секс, што весе общежитиятнесэ тевесь аштиистя жо, эли малав истя.

Сайсынек 5-це общежитиянть, ды сех характернойкс 3-це комнатанть.

Общежитиянть вальманзо икеледы совамо кенкшенть лангсо ламо эрьва кодамо навоз, рудаз, сор. Весе те невти, што тесэ скотинань кардаз. Зярдо кевкстят студентнэнь, мекс а урядакшносызь, сынь кортыть: минек штоли тевесь, чей аволь ансяк минь тесэ эрятано...

Колмоце комнатась аволь пек покш. Сонзэ эйсэ 16 койкат, эрить 16 ломанть. Сех ламо койкатне аштить рядсек-рядсек. Секс удомсто эрьва студентэнть прязо аштиэсинзэ койка лангсо, кедензэ ды пильгензэ венстезь ялганзо койка лангс. Кой-конат жо удсить кутморязь. Прок вейке покш крават лангсо.

Комнатанть кавто енга койкатне истя аравтнезь, што весе комнатанть эзга кадовозь ансяк пель метрань келесэ ютамо тарка. Истямо тесна, седе а ков. Бути ютамсто вастыть кавто студент карадо каршо, то омбоцентень сави койка лангс куземс, ато а кельгить. Койка ютксо аштить кавто а покш стольть, конатне лангсо могут роботамс ансяк кавксошка ломанть. Лиятне жо урокт тонавтыть койка лангсо. Озамс овси а козонь. Весе комнатасонть арась вейкеяк стул эли скамика. Бути сови комнатантень кияк, то сонензэ сави озамс койка лангс.

Аволь чуросто те комнатасонть эрицятне ютко шкастост пинжак о картузсо, карсезь аштить мадезь таркаст лангсо. Весе ацамо пелесь (матрасось, одеялась, тодовось) каргодсть, пулевть. Простынятне пек рудазовт, сынст вестькак эщо эзизь полавтне. Наволочкат овси арасть. Студентнэ ацамо-пельксэнть (постелентъ) ушов свежакстомань, пулень сорновтнемантькис а ливтнесызь.

Весе комнатасонть одижань понгавтнема таркат арасть. Секс эрьва студентэсь эсь одижанзо кирди тодов ало. Тодов ало эли койка песэ кирдить нардамосткак. Кой-кона студентнэ тонавтнемантьушодовомадо мейле эщо вестькак эсть яка баняв, кой-конат жо яасть ансяк весть.

Комнатасонть пачк чопода, секс, што тосо нургить ансяк кавто а покшке электролампочкат.

Вальматне лангсо улить пужозь цветкат, весе вельтязь пульсэ. Вальма лангтнэ весе пулевть. Тува ертнезь аштить книгат, тетрадьть, сапонть, пеень урядамо щеткат, порошкат ды лият месть. Тумбочкатне кой-конат а маштовить. Малав весемест эйсэ арась кодамояк порядка.

5-це общежитиясонть 3 комнатат. Весемест эйсэ эрить малав сядошка ломанть. Ды весемест туртов ули ансяк вейке шлямо тарка. Секс а, месть арсемскак парсте шлякшномадо. Капшазь, адя яла кодаяк. Пейть урядакшныть чуросто.

Кудыкеле ули веденькирдема тарка. Кода тесэ, истя жо лия общежитиятнесэ симемс ведень а лакавтнить.

Комантатень совамодо икеле пильгень урядамо тарка арась. Весе рудазось пильгсэ совить комнатав, секс кияксось курок рудазгады. Тенцемстэ кепедеви покш пуль, весе сон озы одеялатне ды тодовтнэ лангс. Комнатасонть а паро чине.

Ламо эщо койместь можналь бу сермадомс. Ды весе, мезе иля сае, кортыть седе, што педтехникумонь студентнэ эрить пек берянь условиясо. Кодамояк культура арась.

Лия общежитиятнесэ жо вейке койка лангсо уцить кавтонь-кавтонь ломанть (примеркс, колмоце общежитиянь 6-це, 5-це 2-це, комнататнесэ, омбоце общежитиянь 6-це комнатасонть).

Колмоце общежитиянь 2 це комнатасонть, косо эрить 28 тейтерьткат, ансяк вейке столь, секс седьстэ савкшны севномс, эрьвась бажи озамс урокнонь тонавтомо, сермадомо, но а кельгить. Сех ламотненень савкшны мадемс койка лангс ды тосо кодаяк мезеяк теемс.

Весе общежитиятнесэ весе комнататнесэ арасть минек вождьтнень партретэст, арась вейкеяк лозунг, плакат. Косояк арась зеркала. Вейке комнатасояк арась радио. Весе студентнэ юткса улить ансяк колмо-ниле музыкальной инструмент. Кодамояк культурной развлечения арась.

Пек аламо студент ловныть газетат, секс, што общежитиятнесэ а получить. Учебниктнэде башка ды программань коряс эрявикс произведениятнеде башка весе студентнэ овси а ловнокшныть политической ды художественной литература.

Тесэ жо сави меремс, што педтехникумсо эщо эзть ушодово политтонавтнемась.

Общежитиятнесэ а бороцить ютко шканть, оймсема читнень парсте, мазыйстэ, весиласто ютавтомантькис. Эрьвась теи эсь койсэнзэ.

Весе теде соды педтехникумонь директорось ды комсомолонь комитетэсь. А берянь, што сон седьстэ яки студентнэнень, кортни мартост. Но эщо седеяк паро улевель, бути Моисеев ялгась примавль а эрявикс мерат студентнэнь условияст вадрялгавтомантькис. Васень шкастонть теемс коть сень, мезе можна, теемс общежитиятнесэ ды студентнэ юткса эрявикс порядка, культура.

Е. Пятаев.

крупной фабрикантнэ сынст покш прибыльтнестэ соответствующей процентнэнь явтазь. Комсомолось аравтсь конкретной требованият.

Ламо сядо тыщат комсомолецт пек парсте вастызь комсомолонть требованиянзо, евтызь эсь мелест сонзэ тердемантьлангс, стятсьнеть требованиятнень тевс ютавтомантькис активнойсэ бороцямонь ки лангс.

Меельсе тевтне невтить, кода пек совась комсомолонь влияниязо од ломанень массатне юткс. Июлень 14-це чинтень анокстамось теевкшнэсь од ломанень ды пек келей массатнень виев ды кеме выступлениякс. Фашизмантьды войнанть каршо вейсэ бороцямонь кис Франциянь комсомолось чалгась од ломанень массовой организациятне марто сотрудничествань ки лангс, ды те лездась бороцямонтень таргамс ламо тыщат ды миллионт од ломанть. Июлень 14-це чинь демонстрациясонть ульнесть од ломанень пек ламо ды покш колоннат; демонстрировали комсомолось, соцмолось, советско-республиканской од ломаньтне, спортивной организациятне, университетэнь антифашистской фронтось ды ламо кемень лия массовой организацият. Васеньцеде вейс пурнавсть эрьва кодамо политической направлениянь од ломантне ды кеме лавинасо сыргасть Парижень ульцятнева, эсь-кельдясть народной фронтов истямо лозунг марто: „Робота од робочейтненень!", „Минь арситяно эрямо, эряви тенек мир, оля-чи, кши!" Политической лозунгтнэ поладовсть конкретной требованиятне марто. Ламо сядо тыщат од трудицят сеересть лозунгт Советэнь союзонь честьс. Те ульнесь французской народонть ды сонзэ трудица од покониянь пек покш демонстрация, кона (од покониясь) анок пек покш жертвас, штобу маштомс фашизмань эщемань угрозанть.

Июлень 14-це чинь выступлениятне невтизь, што французской од ломаньтне лангс фашизмань влияниязо удалась а нолдамс ды што комсомолось пек лездась партиянтень сень эйсэ, што народной антифашистской фронтонтень таргась од ломанень покш массат. Франциянь комсомолонть икеле панжозь пек покш перспективат робочей, трудица од ломаньтненень единствань теемань тевсэнть. Те кинть лангсо теезь ули васеньце, ламонь алтница успехт. Франциянь опытэсь невти КИМ-енть границянь томбале весе секциятнень, кода сынест эряви роботамс ды бороцямс, штобу теемс комсомолось трудица од ломантнень алкуксонь массовой революционной организациякс.

Вейке комнатадо

Медтехникумонь студенткатнень общежитияс эрямо совамсто, директорось мерсь:

— Вана мезе тейтерть: коть аволиде кармаяк кутморямо вейкенк-вейкенк, но тень теемс сави. Лияк тевенть теемс а кода.

Истя лиськак. Студенткатнень кото арасельгак мелест уцемс вейке койка лангсо кавтонь-кавтонь. Но директоронть мереманзо коряс савсь уцемс односпальной койка лангсо кавтонь-кавтонь ломань ды тонавтнемань перть весе ветнень ютавтомсто кутморямс вейкест-вейкест эйсэ (секс, што койкатне пек теинеть, лиякс алкукс а кода теемс).

Минь ай арситяно сермадомс общежитиянь весе комнататнеде, секс, што сынь весе вейкедьстэ эцезть тонавтницясо, но примерэнь кис сайсынек васень номер комнатанть.

Комнатась аволь пек покш. Эйсэнзэ малав (коштонь) 12 кубометрат. Те комнатантень сехте ламо эряволь бу ладямс 4—5 койкат. Но эйсэнзэ, алкукс; пецек-пецек ладсезь 8 койкат. Ды сынст лангсо удсекшныть мик 16 студенткат, эли 2 студенткат, вейке койкасо.

Теде башка, комнотасонть улить ниле тумбочкат (шкафикень кондят), 3 табуреткат, 5 крючка марто вейке вешалка ды койкатнень ало кемготовошкадо ламо сундуккест ды чемоданост.

Пек весе кенярдыть сенень, штобу комнатасонть улевельть седе ламо стулт, стольть ды лия мебель, но а козонь сынст аравтнемс. Лиясто жо сынь сынсь отказыть те мебельдэнть.

Комнатанть куншкава аштитеянине тропине. Остатка таркась жо занязь койкасо. Стенатнесэ стака муемс чаво тарка. Сынст эзга понгавтнезь одижат, платият, кофтынеть ды лия оршамо пельть. Понгавтнематнень асатомаст марто, одижань кирдеме кармавтызь мик гала нкань турбань пекстница задвижкантькак. Сонзэ эйсэяк нурги пальта.

Кенгшенть крайсэ аштица койкась, сехте бедной. Сонзэ мик арась тумбочказояк. Сексскак, тумбочкань таркас, койкант бокасо аравтозь табуретка, конань лангсо путозь сундукке.

Табуретканьтрокскетьнень эзга путозь доскинеть, лангсо путозь пеень урядамо порошка, чамань шлямо сапунь ды доскинентьало валяни пеень урядамо щеткине. Сеске жо, се „гордиробкень" вакссстудентатне кайсекшнесызь эсист рудазов кепшаст ды туфляст.

Вальма-лангтнэ истяжо пешксеть эрьва мезьде. Тосо сапуньгак, чапамо ловсо марто графинаткак, цюлкаткак ды лия вештинеть.

— Форточканок арась. Сонзэ таркас знярс панчнетяно вальматнень. Зярдо жо сы телесь—сестя карматано панчнеме кенгшенть—кортыть велеа культурань кандый техникумонь сы шкань од медичкатне, культурас ламо кресьтьянонь тонавтыця студенткатне.

А. Мартынов.

Сехте вадрятне молить краевой с"ездэв

Темниковань районось колхозник-ударникень омбоце с"ездэнтень кучи делегат вете велень колхозсто, конат роботыть сех парсте. топавтыть весе хозяйственно-политической компаниятнень.

Стрельникова, Пишляй, Пичипологова, Куриловань, Л. Цыбаевка велень колхозтнэ с"ездэнтень кучить эсист сех паро роботыцят.

Ваня Курилова велень колхозникень вейсэнь промксось ве мельсэ кочкизе с"ездэв делегатокс **Самушкин** ялгантъ Сон парторг. Парсте аравтызе партийной, массово политической роботанть, сон маштсь парсте организовамс сюронь урядамо шкастонть весе вийтнень, секе шкастонзо ды вадря качества марто колхозось прядызе сюронь урядамонть, шкадо икеле топавтызь государстванть икеле весе обязательстватнень.

Пичипологовань колхозниктнэ кучсызь делегатокс Ведяйкин комсомолецэнть.

Истяжо сех парт кучить с"ездэнтень делегатокс лия колхозтнэяк.

Ефстаф.

Наумов—с'ездэнь делегат

Ардатово. Наумов комсомолецэсь роботы Ардатовской МТС нь тракторной отрядонь бригадирэкс.

Роботамонь норматнень паро качествань коряс велькска топавтнемаст кис ды горючеень экономиянть кис сонзэ бригадась цела пельс кирди МТС-нть якстере знамянзо эсь кедьсэнзэ.

Наумов аволь умок совась партиянтень сочувствующейкс. Колхозниктнэ сонзэ кочкизь колхозник-ударникеоь 2-це с'ездэнь делегатокс.

А. Фомин.

ГРАНИЦАНЬ ТОМБАЛЕ

Женевской спортнэ ды мирэнь кис бороцямось

Меельсе кеветее читнестэ кода Нациянь Лигасонть, истя жо сонзэ кулисатне удало, молить се тупикстэнть лисема кинь вешнема конанень (тупикентень) понгсть европейской державатне Абиссиниянд энть вопросстонть Италиянть ды Англиянть юткс. конфликтэнть кувалт. Италиянь правительствась грозясь, што бути нациянь Лигась карми молеме Африкантень Италиянть притензиянзо каршо, сестэ сон, Италиясь, лиси Лигастонть. Но те эськелькксэнть шожда сеедейсэ Италиясь а тейсы. Нациянь Лигань эйстэ туемась Италиянтень ули политической допроконь изоляцияекс. Бути ней Италиясь селгадсть Англиянть марто, ды Франциянь правительствась снартни улемс сынст юткс. посредникекс ды примирителекс, то Лигастонть Италиянть туемазо кармавтсы Франциянть ютамс анти-итальянской лагерьс.

Тень лангс апак вано Италиясь кирди а мирямонь политиканзо, сонь кеми сень лангс, што германской угрозанть эйстэ пелезь Франциясь пек казямосто а сти Италиянть каршо. Англиясь жо путы весе виензэ сенень, штобу Франциянть таргамс эсинзэ енов, алтни што карми Франциянтень лездамо европейской икеле-пелень конфликтэнстэ. Секс пек интересэ нойть лия мастор марто тевень ветямонь Англиянь министерэнть Хоронь ды Франциянь правительстваньт прявтонть Лавалень Женевасо Нациянь Лиганъ заседаниясо кортамост.

Хор мерсь, што Англиясь кеместэ карми лездамо Нациянь Лиган тень ды карми тевс ютавтомо весе сеть обязанностьнень, конат эрявить теемс Лиган установить коряс. Сон сех пек тешкстызе сень, што Англиясь ашти вернойкс коллективной безопасностень принципентень. Хор мерсь, што Англиясь анок ванкшномс вопросось колониальной сырьянь источниктнэде, коли Италиясь пеняци, што сон обижазь тень кувалт. Но те явшемась эряви теемс аволь военной насилиянь средствасо, но кортнемань коряс.

Франциянь газетатне пек кеместэ тешкстыть, што Хоронь кортамосонзо улить истят ноткат, конат овси а молить се политикантень, конань Англиясь ветясь те шкас. Тешкас Англиясь овси аволь истя пек ванстась Лига Нациянь правлатнень ды коллективной безопасностень. Примеркс, зярдо Япониясь захватизе Манчжуриянть эли зярдо сонсь Англиясь тейсь морской договор Германиянть марто, сон, Англиясь, мезескак эзь лово Лигань лия члентнэнь интересэст. Бути жо ней Англиясь полавты эсинзэ политической установканзо, то тень эряви ансяк шнамс.

Малав истя жо кортась Франциянь правительстванть прявтось Лаваль Хоронь кортамонзо каршо ответсэнть. Лаваль мерсь, што Франциясь, кона эрьва зярдо ащесь нациянь Лигантъ принципензэ кис, сон может ансяк шнамс Англиянть политикасонзо поворотонть. Но яла теке Франциянтень а кода отказамс Англиянть ды Италиянть юткс о посредникень ролень эйстэ. Лаваль арси, што лисема ки ули муевь Италиянть лангс воздействиянь казямо мерань примамовтомояк.

Сех виде позиция сайсь Литвинов ялгась, кона кортась эрьва кодамо войнань каршо ды лавшо народтнэ лангсо эрьва кодамо насилиятне каршо, весе сень лангс апак вано, кодамо тувталонь коряс бу неть насильятне аволь тееве.

Нациянь Лиган пленумсонть эсь кортамосонзо Литвиной ялгась мерсь: „Советэнь правительствась принципиально беряньстэ ваны колониянь политиканть лангс, влияниянь сферань политиканть лангс ды весе сень лангс, конань ули отношениязо империалистической цельтнэнень. Советской делегациянть икеле ашти ансяк Нациянь Лигантъ уставонзо прок мирэнь орудиянть ванстомань вопрос... Мон арсян кеметемс тынк, што монь государствась весемень коряс аволь седе беряньстэ лояльно топавтсынзе эсь лангозонзо саезь весе масторлангонь обязательстватнень, сех пек, зярдо кортамось моли весе народтнэнень мирэнь теемадонть". Те корты, што Советэнь Союзось лезды эрьва мероприятиятнень, кона человечестванть менстясы войнань ужастнэ эйстэ, ды эрьва масторонтень, кона коть эсинзэ интересэнзэ кис анок бороцямс мирэнь кис.

(„К. П.").

Почтовой ракета

Франция. Неть читнестэ ули тевзь Кале ды Дувро оштнэ юткс о почтовой ракетань испытания. Ракетанть сэрезэ метра 75 сантиметрат ды келезэ 50 сантиметрат. Эйзэнзэ кельгить малав 1.200 серма. Изобретатель Коле-Дувар мерсь, што ракетась 30 вайгельпетнень, конат явить Англиянть ды Франциянть, сон те юткон ютасы вейке минутадо седе курок. Кале-Дувар истяжо мерсь, што бути ответэсь удалы, сон анокстыо ракета, кона кемень минутас может парижской почтанть пачтямс Лондонов. („Известия").

Митингт ды промкст

Франциянь ды Англиянь эрьва кодамо ошсо ульнесть конференцият ды промкст; конат посвященнойть коминтернань 7-це конгрессэнтень. Англиясо неть конференциятнесэ истя жо покш участия примасть независимой робочей партиянь члентнэ, кой кона лейбористнэ ды профсоюзной делегатнэ.

Студентнэ бороцить университетэнть пекстамонзо каршо

Мексико ошсонть 300 студент захватызь университет. Студентнэ эсть лисне университетэнь зданиястонть, сынь мольсть сень каршо, што властьне грозясть пекстамс университетэнть. Студентнэ вешить университетской установть реформа.

Англиянь профсоюзтнэнь с'ездэсь панжовсь

Сентябрянь 12-це чистэ панжовсь Англиянь профсоюзтнэнь 67-це с'ездэсь, с'ездэнть панжомсто Кин председателесь эсинзэ валсонзо Советэнь Союзонть нациянь Лигас совамодо, яволявтсь,—„мон арсян, што минь можем ловомс тень, прок вейке пек виев факторокс, кона моли международной фашизмань каршо".

СОВЕТЭНЬ СОЮЗГА

К. Э. ЦИОЛКОВСКОЕНЬ СЭРЕДЕМАЗО

Сентябрянь васень читнесэ Калуга ошсо ормалгадсь умоконь ученоесь, орденоносецэсь Константин Эдуардович Циолковский. Сентябрянь 8-це чистэнть сон пачтезель Калугань чугункань ки лангонь больницяв. Тов Москововто самолетсо ливтясть Смирнов ды Плотников профессортнэ, конат сентябрянь 8-це чистэнть 23 чассто 12 минутасто Циолковский ялгатнень тейсть желудканы операция. Операциясь теевсь парсте ды сэредицянть седеезэяк кармакшнось седе парсте роботамо.

Седе мейле, сентябрянь 10-11-це читнестэ Циолковской ялгантъ шумбра-чизэ икелень коряс берянгадсь. Кармасть улеме седеень перебойть, эзь моле ярсамо. Покшолгадсь температуразо, пульсазо минутантъ чавиль 80-85 ды мик 90 разт.

Сентябрянь 13—14—15-це читнестэ Циолковской ялгантъ шумбра чизэ кармась седе вадрялгадомо, температурнэзо нормальной, седеезэ робатасъ коть лавшосто, но перебойстеме.

Калугасто меельсе кулятне кортыть седе, што К. Э Циолковской ялгантъ шумбра-чизэ седеяк пек беряньгадсь, общей лавшо-чись ды тоштялгадомась седеяк пек кассь. Беряньстэ уды, кармась козомо. Пульсонзо 84-90—лавшо на полнениянь, шкань-шкань эрить перебойть. Сознаниязо икеле ладсо паро. Меельсе бюллетенесь сэредицянть шумбра-чизэ лови „пек стакакс".

ГИДРОВЕЛОСИПЕД

Велосипедэсь уи ведьга. Сон велявтсь педаленть эйсэ, но колесатне эсть чара. Велосипедэсь уйсь, сон тейсь нярыя поворотт ды ютась леенть куншкасо сэденть алга.

Весе те ульнесь сентябрянь 9-це чистэ чокшне Москов-лейсэ Горькой лемсэ паркнть икеле, косо ульнесь „гидровелосипедэнть" васень испытаниясь, конань теизе Блювосов ялгась.

„Гидровелосипедэнть" конструкциязо аволь пек сложной. Обычной велосипедэнтень кемекставить кавто резиновой баллонт, насоссо пувазть. Передачань цепесь сайневи. Педаленть чаравтозь велосипедэсь кармавты молеме мендевиця тылкадиця винтэнть, кона ашти веденть ало баллонтнэнь юткс о. „Гидровелосипедэсь" развивает скоростензэ 10 километрат час сонзэ оборудованиянзо сталмозо 6 кг. ды изобретателентень стясь весемезэ 50 целковойть.

Осоавонь представительтне, осоавиахимень ды физкультурань институтось макссть „гидровелосипедтэ" сех паро отзыв.

(«Веч. Москва»).

ШЕКОЛАДНОЙ ЧУВТО

Ленинградонь ботанической садонть парсте касы шеколадной чувто. Сон 75 иеде икеле ускозель, вишкинель, тензэ ульнесь ансяк вейке ие, те шкас жо касстъ покш, ладурман (келей) чувтокс. Котоце ие уш те шеколадной чувтось максы истят веществат, конатнень обработкадонть мейле лисить пек тантей шеколад. Те чувтонть эйстэ кастазь уш 500 од куст, конатнень Ленинградсто кучтнить союзонь весе южной ботанической садтнэнень.

(„Красная газета").

Нармуньтне кандтлить серма

Вологда. Те иестэнть вологодской колхозтнэ васеньцеде тейсть голубкань почта.

Неть нармуньтне 12-15 минутас кандтлить Вологдав, Горзов ды МТС-эв срочной корреспонденция. Кой кона голубкатне тонавтозь кавто ендо почтань кандтлеме; голубкась депешанть аволь ансяк пачтысь Вологдав, но истя жо мекев сы ответ марто колхозов. „Сдвиг" „Путь Ленина" ды „Северная заря" колхозтнэсэ голубкатнень вельде колхозонь правлениятне кирдить эрьва шкань связь бригадатнень, васоло таркасо роботыцятнень марто.

(„К. П.")

Ответ. редакторось М. ЛЮПАЕВ.

Главлито № 1391 Заказ № 2770 Тираж 2162.

г. Саранск типография „Красный Октябрь" Мордгиза